**ЗАЯВКА НА ДЕЛОВОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ В РФ /**

**APPLICATION FOR BUSINESS INVITATION TO RUSSIA**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Фамилия (на русском / на английском) /  ***Surname (in English / in Russian)*** |  | | |
|  | Имя (на русском / на английском) /  ***Name (in English / in Russian)*** |  | | |
|  | Дата рождения / ***Date of birth*** |  | | |
|  | Место рождения / ***Place of birth*** | Страна / ***Country*** |  | |
| Город / **C*ity*** |  | |
|  | Гражданство / ***Citizenship*** |  | | |
|  | Пол / ***Sex*** | Муж **/ *Male*** Жен **/ *Female*** | | |
|  | Номер паспорта / ***Passport number*** |  | | |
|  | Срок действия паспорта / ***Issue date*** |  | | |
|  | Работодатель / ***Employer’s name*** |  | | |
|  | Должность / ***Job title*** |  | | |
|  | Адрес места работы, телефон /  ***Address of place of employment, phone*** |  | | |
|  | Страна и город постоянного проживания (на русском / на английском) /  ***Permanent address (in English / in Russian)*** | Страна / ***Country*** |  | |
| Город / ***City*** |  | |
|  | Тип приглашения / ***Type invitations*** | Телекс МИД **/ *Telex MFA***  Бланк ФМС **/ *Letterhead FMS +  ускорение / rapid***  Бланк ТПП **/ *Letterhead CCI***  Электронное ФМС **/ *Electronic FMS +  ускорение / rapid***  Бланк компании **/ *Letterhead company*** | | |
|  | Цель поездки / ***Purpose of trip*** | Деловая **/ *Busines***  Коммерческая **/ *Commercial***  Техобслуживание **/ *Maintenance***  Cопровождающий **/ *Accompanying***  Член экипажа **/ *Crew member***  Лицо без гражданства **/ *Stateless person***  Работа по найму **/ W*ork for hire*** | | |
|  | Срок действия визы / ***Validity of visa*** | 30 Дней **/ *Days*** 90 Дней **/ *Days***  180 Дней **/ *Days*** 365 Дней **/ *Days***  1095 Дней **/ *Days*** 1825 Дней **/ *Days*** | | |
|  | Дата прибытия / ***Date of arrival*** |  | | |
|  | Дата отъезда / ***Date of departure*** |  | | |
|  | Кратность визы / ***Number of entries*** | Однократная **/ *Single*** Двукратная **/ *Double***  Многократная **/ *Multiple*** | | |
|  | Пункты посещения в России (до 5 городов) /  ***Points to visit in Russia (no more than 5 cities)*** |  | | |
|  | Место получения визы (страна, город, в котором есть консульское учреждение РФ) /  ***Place of obtaining the visa (country, city in which there is a Consulate of Russian Federation)*** | Страна / ***Country*** | |  |
| Город / ***City*** | |  |
|  | Контактная информация о Заказчике /  ***Contact information about the Customer*** | Компания **/ *Company*** | |  |
| Контактное лицо / ***Contact person*** | |  |
| Телефон / ***Telephone*** | |  |
| Электронная почта / ***E-mail*** | |  |

Примечания:

* Пожалуйста, пришлите нам вместе с заявкой копию страницы паспорта, которая содержит в себе информацию о номере паспорта, сроках его действия, фамилии и именах клиента, и наши менеджеры все еще раз тщательно проверят. / ***Please send us a copy of the passport page that contains information about the passport number, period of it's validity, surnames and names of the client, with your application, and our managers will carefully check everything once again.***
* Многократная виза оформляется при условии, что в течение предыдущего года уже выдавалась и была использована российская виза (только для миграционно-опасных стран). / ***Multiple visa is issued, provided that during the previous year you has got and used a Russian visa (for migrational-dangerous countries).***
* Суммарный срок пребывания в России не должен превышать 90 дней в течение каждых 180 дней. / ***The total period of stay in Russia should not exceed 90 days within each 180 days.***
* Проверьте срок действия паспорта – паспорт должен быть действительным в течение 6 месяцев после окончания срока действия российской визы */* ***Please, check validity period of your passport – it must be valid 6 months after visa expiration date.***